



เปิดอ่าน
พระสมณสาสน์
“ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า
Laudato Si”
เพื่อเตรียมก้าวเข้าสู่ปี Laudato Si
(2024/2567)

ก่อนอ่าน พระดำรัสเดือน Laudate Deum

“Laudato Si” คืออะไร?

“ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si” เป็นพระสมณสาสน์ ของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส พิมพ์เมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2015 พระสมณสาสน์ฉบับนี้ มุ่งเน้นที่การดูแลสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติและมนุษย์ทุกคน ตลอดจนคำถามที่กว้างขึ้นเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างพระเจ้า มนุษย์ และโลก หัวข้อย่อยของพระสมณสาสน์ “ดูแลบ้านที่เราอาศัยอยู่ร่วมกัน” ตอกย้ำประเด็นสำคัญเหล่านี้ พระสมณสาสน์เป็นจดหมายสาธารณะจากสมเด็จพระสันตะปาปา เพื่อพัฒนาคำสอนของคาทอลิกในหัวข้อที่มักเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ปัจจุบัน “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si” กล่าวถึง “ทุกคนที่อาศัยอยู่บนโลกนี้” (LS 3) ด้วยเหตุนี้ จึงนำเสนอให้เป็นส่วนหนึ่งของการเสวนาที่กำลังดำเนินอยู่ภายในพระศาสนจักรคาทอลิกและระหว่างคาทอลิกกับทุกหนแห่งทั่วโลก

“Laudato Si” หมายถึงอะไร?

โดยทั่วไปชื่อเรื่องของพระสมณสาสน์จะดึงมาจากคำแรกของเอกสาร กล่าวคือ พระสมณสาสน์ไม่ได้รับหัวเรื่องเฉพาะ แต่ตั้งชื่อตามวลีเปิดแทน ซึ่งมักจะเป็นการชี้เข้าถึงแก่นหลักของงาน คำแรกของ Laudato Si’ เป็นภาษาอิตาลีและแปลว่า “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า” เป็นส่วนหนึ่งของคำพูดจาก “บทเพลงของสิ่งสร้าง” ของนักบุญฟรังซิส แห่ง อัสซีซี ซึ่งเปิดบทของพระสมณสาสน์ด้วยสิ่งที่ท่านนักบุญสรรเสริญพระเจ้าด้วยการไตร่ตรองถึงความดีของดวงอาทิตย์ ลม โลก น้ำ และพลังธรรมชาติอื่นๆ การเลือกข้อความนี้เพื่อเริ่มต้น Laudato Si’ เป็นการเตือนใจว่าผู้มีความเชื่อไม่ควรเพียงแต่เคารพโลกเท่านั้น แต่ยังต้องสรรเสริญและถวายเกียรติพระเจ้าโดยผ่านทางความผูกพันอยู่กับสิ่งสร้างของพวกเขาด้วย

หมวดหลักของพระสมณสาสน์ Laudato Si’ มีอะไรบ้าง?

Laudato Si’ แบ่งออกเป็นหกบท ซึ่งแต่ละบทสามารถอ่านได้ในเวลา 20 ถึง 30 นาที

“บทที่ 1 : เกิดอะไรขึ้นกับบ้านที่เราอยู่ร่วมกัน” สรุบบทของปัญหาในปัจจุบันที่เกี่ยวข้องกับสิ่งแวดล้อม ประเด็นที่มีการหารือ ได้แก่ มลพิษ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การขาดแคลนน้ำ การสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ และความไม่เท่าเทียมกันทั่วโลก

“บทที่ 2 : พระวรสารแห่งสิ่งสร้าง” ใช้พระคัมภีร์เป็นแหล่งที่มาของความรู้ความเข้าใจ เรื่องราวการสร้างในหนังสือปฐมกาลได้รับการตีความว่าเป็นการสั่งสอนให้ปลูกฝังความรับผิดชอบและปกป้องธรรมชาติ ความพยายามในอดีตที่จะพิสูจน์ว่ามนุษย์ครอบงำเผ่าพันธุ์อื่นโดยสมบูรณ์นั้น “ไม่ใช่การตีความพระคัมภีร์ที่ถูกต้อง” (LS 67) โลกธรรมชาตินี้ยังถูกนำเสนอเพิ่มเติมว่าเป็นของขวัญ เป็นสาร และมรดกร่วมกันของมนุษย์ทุกคน

“บทที่ 3 : มนุษย์ต้นตอของวิกฤตการณ์ทางนิเวศวิทยา” การสำรวจแนวโน้มและอุดมการณ์ทางสังคมที่ก่อให้เกิดปัญหาสิ่งแวดล้อม สิ่งเหล่านี้รวมถึงการใช้เทคโนโลยีโดยไม่ไตร่ตรอง แรงกระตุ้นในการบงการและควบคุมธรรมชาติ มุมมองของมนุษย์ที่แยกออกจากสิ่งแวดล้อม ทฤษฎีเศรษฐศาสตร์ที่จำกัดให้แคบลง และสัมพัทธนิยมทางศีลธรรม

“บทที่ 4 : นิเวศวิทยาเชิงบูรณาการ” นำเสนอวิธีแก้ปัญหาลึกของสมณสาส์นสำหรับปัญหาสังคมและสิ่งแวดล้อมที่กำลังดำเนินอยู่ ระบบนิเวศเชิงบูรณาการยืนยันว่ามนุษย์เป็นส่วนหนึ่งของโลกที่กว้างใหญ่ และเรียกร้องให้มี “หนทางแก้ไขที่สมบูรณ์” ซึ่งตระหนักถึงปฏิสัมพันธ์ระหว่างระบบธรรมชาติและระบบทางสังคม” (LS 139) ในขณะที่การศึกษาเกี่ยวกับระบบนิเวศกลายเป็นที่รู้จักกันดีในสาขาวิทยาศาสตร์นิเวศวิทยา นิเวศวิทยาเชิงบูรณาการได้ขยายขอบเขตนี้เพื่อพิจารณามิติทางจริยธรรมและฝ่ายจิตของวิธีที่มนุษย์มีจุดมุ่งหมายในการเชื่อมโยงระหว่างกันและโลกธรรมชาติ โดยอาศัยวัฒนธรรม ครอบครัว ชุมชน คุณธรรม ศาสนา และการเคารพในความดีส่วนรวม

“บทที่ 5 : แนวทางและการปฏิบัติ” นำแนวคิดระบบนิเวศเชิงบูรณาการกับชีวิตทางการเมือง โดยเรียกร้องให้มีข้อตกลงระหว่างประเทศเพื่อปกป้องสิ่งแวดล้อมและช่วยเหลือประเทศที่มีรายได้น้อย นโยบายระดับชาติและระดับท้องถิ่นใหม่ การตัดสินใจที่ครอบคลุมและโปร่งใส และจัดระเบียบเศรษฐกิจเพื่อประโยชน์ของทุกคน

“บทที่ 6 : การศึกษาและชีวิตจิตด้านนิเวศวิทยา” สรุปลงพระสมณสาส์นด้วยการประยุกต์ใช้ในชีวิตส่วนตัว โดยแนะนำรูปแบบการใช้ชีวิตที่เน้นการบริโภคให้น้อยลง แต่ให้ความสำคัญกับคุณค่าที่อยู่เหนือกาลเวลาและยั่งยืนให้มากขึ้น โดยเรียกร้องให้มีการศึกษาด้านสิ่งแวดล้อม มีความชื่นชมยินดีในสิ่งสภาพแวดล้อมที่อยู่รอบข้าง ความรักของพลเมือง การรับศีลศักดิ์สิทธิ์ต่างๆ และ “การกลับใจทางนิเวศวิทยา” ซึ่งการพบปะกับพระเจ้าจะนำไปสู่ความสัมพันธ์เป็นหนึ่งเดียวที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้นกับพระเจ้า กับผู้อื่น และกับโลกของธรรมชาติ

ในพระสมณสาส์น “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si” กล่าวถึงการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศอย่างไร?

การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศเป็นหนึ่งในหัวข้อที่โดดเด่นที่สุดที่เกี่ยวข้องกับ Laudato Si' เนื่องมาจากพระสมณสาส์นได้กล่าวถึงรายละเอียดเกี่ยวกับความจำเป็นทางศีลธรรมในการแก้ไขปัญหาดังกล่าว และเนื่องจากภัยคุกคามจากวิกฤตสภาพภูมิอากาศได้ทวีความรุนแรงมากขึ้นเท่านั้นนับตั้งแต่การตีพิมพ์พระสมณสาส์น

- Laudato Si' ยืนยัน “ฉันทามติทางวิทยาศาสตร์ที่เป็นเอกฉันท์” ว่าการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศกำลังเกิดขึ้น ตลอดจนหลักฐานที่แสดงว่ากิจกรรมของมนุษย์เป็นตัวขับเคลื่อนหลักของภาวะโลกร้อนนี้ (LS 23) การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศเป็น “ความท้าทายหลักประการหนึ่งที่มนุษยชาติเผชิญในสมัยของเรา” (LS 25)
- นอกจากนี้ พระสมณสาส์นยังเน้นย้ำว่าความพยายามที่มีอยู่เพื่อลดการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศยังไม่เพียงพออย่างลึกซึ้ง เนื่องจาก “บรรดาผู้ยึดครองแหล่งทรัพยากรส่วนใหญ่ และมีอำนาจทางเศรษฐกิจหรือการเมือง ดูเหมือนจะปิดบังปัญหาหรือซ่อนเร้นสัญญาณของปัญหาต่างๆไว้” (LS 26)
- ในทางกลับกัน มีการสรุปแนวทางต่างๆ ไว้หลายวิธีในการจัดการกับภาวะฉุกเฉินด้านสภาพภูมิอากาศ และวิกฤตความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งรวมถึงการลดการปล่อยก๊าซคาร์บอนและก๊าซเรือนกระจกอื่นๆ ลงอย่างมาก การพัฒนาแหล่งพลังงานหมุนเวียนและความสามารถในการกักเก็บพลังงานอย่างเหมาะสม และการเปลี่ยนไปใช้วิธีการผลิตและการขนส่งอย่างประหยัดพลังงาน (LS 26) ตัวอย่างเช่น การเปลี่ยนจากถ่านหินและน้ำมันมาใช้พลังงานแสงอาทิตย์และพลังงานลมจะครอบคลุมคำแนะนำเหล่านี้ นอกจากนี้ ยังมีการหารือถึงเรื่องการคุมครองป่าเขตร้อนเพิ่มขึ้น (LS 38-39)

ในพระสมณสาส์น “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si’” ขอให้เราทำอะไร?

ในบทที่ 6 ของพระสมณสาส์น “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si’” ได้สรุปขั้นตอนที่ปัจเจกบุคคลสามารถทำได้

- ในกระบวนการของ *"การกลับใจทางนิเวศวิทยา"* รวมถึงการสวดภาวนาและการพิศเพ่งรำพึง การเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับธรรมชาติ การปฏิบัติตามวันอาทิตย์วันแห่งการพักผ่อน และลดการมีส่วนร่วมในวัฒนธรรมผู้บริโภคในรูปแบบวัตถุนิยม ขั้นตอนง่ายๆ อย่างเช่นการขอบคุณพระเจ้าก่อนและหลังอาหาร (LS 227) อาจเป็นเครื่องเตือนใจถึงระบบนิเวศที่สมบูรณ์และความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลกับพระเจ้า ธรรมชาติ และผู้อื่น
- คาทอลิกส่วนใหญ่มีความทรงจำและประสบการณ์เกี่ยวกับธรรมชาติเชิงบวก แต่อาจไม่ได้เชื่อมโยงสิ่งเหล่านี้กับความเชื่อของพวกเขา ดังนั้น คำแนะนำในหัวข้อนี้จะเป็นประโยชน์ในการเชื่อมโยงชีวิตฝ่ายจิตเข้ากับความตระหนักด้านสิ่งแวดล้อม
- นอกจากนี้ “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si’” ยังแสดงให้เห็นชัดเจนว่าปัญหาสิ่งแวดล้อมจำนวนมากขยายออกไปไกลกว่าระดับปัจเจกบุคคล ไปสู่ระบบเศรษฐกิจและการเมืองในวงกว้าง นี่เป็นข้อเท็จจริงที่อาจเป็นเรื่องยากที่จะขบคิด
- แม้ว่าผู้อ่านพระสมณสาส์นทุกคนจะมีส่วนร่วมในกรอบความคิดและวิถีชีวิตส่วนตัวต่อสิ่งแวดล้อมก็ตาม แต่คงไม่เพียงพอที่จะหยุดปัญหาต่างๆ เช่น วิกฤตสภาพภูมิอากาศและมลภาวะ นั้นเป็นเพราะว่าการตัดสินใจหลักที่ส่งผลกระทบต่อความพร้อมของพลังงานทดแทนและแนวปฏิบัติที่ยั่งยืนนั้นไม่ได้กระทำโดยบุคคล แต่โดยรัฐบาลและองค์กรขนาดใหญ่
- ดังนั้นจึงเป็นเรื่องสำคัญสำหรับผู้มีความเชื่อในการมีส่วนร่วมในการเมืองและทำงานอย่างมีกลยุทธ์เพื่อการเปลี่ยนแปลงเชิงบวก บางส่วนสามารถเกิดขึ้นได้ในระดับท้องถิ่นโดยการการจัดตั้งสหกรณ์

พลังงานทดแทนและความคิดริเริ่มโครงการอื่นที่คล้ายกัน (LS 179) งานอื่นๆ สามารถทำได้ผ่านกลุ่มสนับสนุนที่ไม่ใช่ภาครัฐ นอกจากนี้ พระสมณสาสน์ยังเรียกร้องให้คาทอลิกเข้าสู่เวทีการเมืองระดับชาติและนานาชาติ ต่อต้านแรงจูงใจสำหรับผู้นำที่ให้ความสำคัญกับผลประโยชน์ระยะสั้น แทนที่จะสนับสนุนนโยบายที่สนับสนุนผู้ด้อยโอกาสและพัฒนาความดีส่วนรวมในระยะยาว (LS 178)

ในพระสมณสาสน์ “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si” บอกล่วงหน้าถึงอนาคตอย่างไร?

พระสมณสาสน์ “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า/ Laudato Si” อธิบายถึงความเป็นไปได้ที่หลากหลายสำหรับศตวรรษที่กำลังจะมาถึง มีการหารือถึงภัยคุกคามที่มนุษย์และสิ่งแวดล้อมกำลังเผชิญอยู่

- ปัญหาหลายประการที่สำรวจน่าจะแก้ไขได้ง่ายกว่ามากเมื่อ 30 หรือ 40 ปีที่แล้ว และขณะนี้กำลังก่อให้เกิดความเสียหายในวงกว้างแล้ว อย่างไรก็ตาม พระสมณสาสน์ยังเสนอความหวัง ทั้งในนโยบายเฉพาะที่พระสมณสาสน์แนะนำและในคำมั่นสัญญาว่าจะให้ระบบนิเวศแบบบูรณาการมีมุมมองใหม่เกี่ยวกับการเมือง เศรษฐกิจ และชีวิตประจำวันที่ตอบสนองทัศนคติมากขึ้น
- ดังที่สมณสาสน์กล่าวไว้ว่า “ทุกสิ่งทุกอย่างมิได้สูญหายไป เพราะมนุษย์สามารถเสื่อมลงจนถึงที่สุด และสามารถเอาชนะตนเองได้เช่นกัน โดยการเลือกสิ่งที่ดีใหม่อีกครั้งและเปลี่ยนแปลงตนเอง แม้มีเงื่อนไขทางจิตใจและสังคม” (LS 205)
- ด้วยเหตุนี้ “ในยุคหลังปฏิวัติอุตสาหกรรมจึงถูกมองว่าเป็นยุคสมัยที่ไม่รับผิดชอบมากที่สุดยุคหนึ่งในประวัติศาสตร์ จำเป็นต้องหวังว่ามนุษยชาติในตอนต้นศตวรรษที่ 21 จะถูกจดจำว่าเป็นผู้ที่เข้ามาแบกรับภาระความรับผิดชอบต่อหัวใจกว้าง” (LS 165) นอกจากนี้เรายังสามารถพิจารณาได้ว่า การกลับใจทางนิเวศวิทยาไม่ใช่กระบวนการของมนุษย์อย่างล้วนๆ แต่เป็นการพบปะกับพระเจ้าที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงจิตใจและความคิดที่เปี่ยมด้วยพระพรหรรษา เป็นประสบการณ์ที่ Laudato Si’ แนะนำเพื่อเป็นหนทางสำหรับผู้มีความเชื่อในการเริ่มก้าวไปสู่โลกที่ดีขึ้นและเอาใจใส่มากขึ้น

อ่านและเก็บย่อมาจาก



โดยแผนกคริสตศาสนธรรม